31977R1658

L 186/1 URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI 26.7.1977

UREDBA SVETA (EGS) št. 1658/77
z dne 18. julija 1977
o zaščitnih ukrepih, določenih v Sporazumu o sodelovanju in Začasnem sporazumu med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Egipt

SVET EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti in zlasti členov 43 in 113 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta (1),

ker sta bila 18. januarja 1977 podpisana Sporazum o sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Egipt (v nadaljnjem besedilu: „Sporazum o sodelovanju“) in Začasni sporazum (2);

ker je treba za namene izvajanja zaščitnih klavzul in previdnostnih ukrepov, določenih v členih 33 do 35 in 43 Sporazuma o sodelovanju ter členih 25 do 27 in 33 Začasnega sporazuma, določiti podrobna pravila za uporabo uredb Skupnosti, zlasti Uredbe Sveta (EGS) št. 1439/74 z dne 4. junija 1974 o skupnih pravilih za uvoz (3) in Uredbe Sveta (EGS) št. 459/68 z dne 5. aprila 1968 o zaščiti proti dampingu ali dodeljevanju podpor ali subvencij s strani držav, ki niso članice Evropske gospodarske skupnosti (4), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 2011/73 (5),

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

V primeru ravnanj, na podlagi katerih Skupnost lahko uporabi zaščitne ukrepe na podlagi člena 35 Sporazuma o sodelovanju in člena 27 Začasnega sporazuma, Komisija odloči ali so zadevna ravnanja združljiva s Sporazumom, brez poseganja v člen 2 te uredbe in po tem, ko na lastno pobudo ali na zahtevo države članice preuči primer.

Člen 2

V primeru dampinga ali državnih pomoči, na podlagi katerih Skupnost lahko uporabi ukrepe, določene v členu 33 Sporazuma o sodelovanju in členom 25 Začasnega sporazuma, se o uvedbi protidampinških ali izravnalnih dajatev odloči v skladu s postopkom in podrobnimi pravili, določenimi v Uredbi (EGS) št. 459/68.

Člen 3

V primeru ravnanj, na podlagi katerih Skupnost lahko uporabi ukrepe, določene v členih 34 in 43 Sporazuma o sodelovanju ter členih 26 in 33 Začasnega sporazuma, lahko Svet pod pogoji, opredeljenimi v teh členih, sprejme ustrezne zaščitne ukrepe v skladu s postopkom in podrobnimi pravili, določenimi v Uredbi (EGS) št. 1439/74 in zlasti v členu 13(2) in (3) Uredbe.

V nujnih primerih in pod pogoji, opredeljenimi v členu 34 Sporazuma o sodelovanju in členu 26 Začasnega sporazuma, lahko:

— Komisija sprejme ustrezne zaščitne ukrepe v skladu s postopkom in podrobnimi pravili, določenimi v Uredbi (EGS) št. 1439/74 in zlasti v členu 12(2) in (3) Uredbe,

— katera koli država članica sprejme začasne zaščitne ukrepe v skladu s postopkom, opisanim v členu 14(1) do (4) Uredbe (EGS) št. 1439/74, na podlagi odstavkov 2 do 4 navedenega člena.

(1) Mnenje podano 8. julija 1977 (še neobjavljeno v Uradnem listu).
(2) UL L 126, 23.5.1977, str. 1.
(3) UL L 159, 15.6.1974, str. 1.
(4) UL L 93, 17.4.1968, str. 1.
(5) UL L 206, 27.7.1973, str. 3.

Člen 4

1. Ta uredba ne posega v uporabo uredb o skupni ureditvi kmetijskih trgov ali upravnih določb Skupnosti oziroma nacionalnih upravnih določb, ki izhajajo iz teh uredb, niti posebnih uredb, sprejetih v skladu s členom 235 Pogodbe za predelane kmetijske proizvode; uporablja se kot dopolnitev navedenim uredbam in upravnim določbam.

2. Vendar pa se druga alinea drugega odstavka člena 3 ne uporablja za proizvode, ki jih zajemajo take uredbe.

Člen 5

Komisija uradno obvesti Svet za sodelovanje in Skupni odbor, kot je določeno v členu 35 Sporazuma o sodelovanju in členu 27 Začasnega sporazuma.

Člen 6

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 18. julija 1977

Za Svet

Predsednik

A. HUMBLET